

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS 'TAIHONPO'  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表  
國各國中 墨美屬加 寄郵埠本 到派城雲 月每 季每 年每 全年  
毛五元一 毛五元一 毛五元一 毛五元一 毛五元一 毛五元一 毛五元一  
毛五元四 毛五元四 毛五元四 毛五元四 毛五元四 毛五元四 毛五元四  
元九 元九 元九 元九 元九 元九 元九  
元八十一 元八十一 元八十一 元八十一 元八十一 元八十一 元八十一

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Tuesday December 17 1957 Vol. 19, No. 184 Page 1

年八零百五千二元紀子孔  
頁一第號四八一第卷九十第紙聞新  
年七零九一於創肇者導先之報日文華大拿加  
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加 二期星 日七十月二十年六十四國民華中

### 北大會議第二日對蘇聯

## 一面備戰一面和談

## 加提議建糧食銀行

### 美引導武器提議漸得支持

法京。巴黎十七日加拿大社電。北大會議第二日會議之時。他們願與蘇聯談判及接受美國之建立歐洲引導武器基地。執重執輕。可於今日揭曉。據可靠消息。北大會議。對於美國提議。以牙還牙之政策。已經漸漸獲得支持。美國昨日提議。在歐陸設置原子彈頭及在該等自願國家。建立引導武器基地。來與蘇聯對抗。然而有若干個北大國家包括加拿大在內。對於最近蘇聯總理布根寧。在致各國函件中所提議。解決世界難題之事。主張西方採取和解態度。

### △十五國外長舉行三小時會議

北大各國外長於今晨。在此間舉行了三小時會議。研究布根寧之函件。是否有外交上之宣傳性質。進而研究北大對該函件之反應及對付。布根寧於北大未開會前。紛紛致書北大各國元首。談及東西方新和平談話。裁軍及終結核子武器試驗。裁軍及終結核子武器試驗。裁軍及終結核子武器試驗。

### △美將必反對

據美國方面消息。對於歐洲引導武器。維護歐洲一事。歐洲所採取之態度。確出乎美國意料之外。據美國方面消息。對於歐洲引導武器。維護歐洲一事。歐洲所採取之態度。確出乎美國意料之外。

### △加首相贊成與蘇舉行和談

加國領袖同時提出。北大應考慮建立一個北大糧食銀行之可能性。此糧食銀行。係集中該等國家之剩餘糧食。而將之派給較為落後之國家。

### △愛善考華之精神甚為飽滿

英首相麥米倫。對於與蘇舉行和談。西方應該要表示將和談之門開放。英首相麥米倫。對於與蘇舉行和談。西方應該要表示將和談之門開放。

### 一法官自縊

台北十七日美聯社電。台北高等法院法官林柏氏。於星期一。自縊而死。遺下二紙。自己出頭而死。遺下二紙。自己出頭而死。

### 蘇聯報章譏評北大巨頭會議

蘇聯報章。今日對北大巨頭會議。今日對北大巨頭會議。今日對北大巨頭會議。

### 英科學家會將輕氣彈製電力

英京。倫敦十六日美聯社電。英京。倫敦十六日美聯社電。英京。倫敦十六日美聯社電。

### 加勞工黨領袖與蘇共員談話

英京。倫敦十七日美聯社電。英京。倫敦十七日美聯社電。英京。倫敦十七日美聯社電。

### 蘇聯報章譏評北大巨頭會議

蘇聯報章。今日對北大巨頭會議。今日對北大巨頭會議。今日對北大巨頭會議。

### 美又邀法總統來美訪問

法京。巴黎十六日美聯社電。法京。巴黎十六日美聯社電。法京。巴黎十六日美聯社電。

### 尼赫魯分析美總統演詞

印京。新德里十七日美聯社電。印京。新德里十七日美聯社電。印京。新德里十七日美聯社電。

### 山西又發現出豐富鎳苗

香港。十七日路透電。香港。十七日路透電。香港。十七日路透電。

### 世界簡聞

▲蘇聯發現一種新稀有之金屬  
英京。倫敦十六日路透電。英京。倫敦十六日路透電。英京。倫敦十六日路透電。

### 美又邀法總統來美訪問

法京。巴黎十六日美聯社電。法京。巴黎十六日美聯社電。法京。巴黎十六日美聯社電。

### 尼赫魯分析美總統演詞

印京。新德里十七日美聯社電。印京。新德里十七日美聯社電。印京。新德里十七日美聯社電。

### 山西又發現出豐富鎳苗

香港。十七日路透電。香港。十七日路透電。香港。十七日路透電。

### 紙業工人罷工現仍未解決

雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。

### 紙業勞資代表在省府會商

雲訊。省府會商。雲訊。省府會商。雲訊。省府會商。

### 市議會呈省府訂主日娛樂例

雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。

### 匪徒於週末間打劫五間中學

雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。

### 昨晚大風襲埠各處斷電倒樹

雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。

### 怪匪劫洗身房只竊去四十元

雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。

### 紙業工人罷工現仍未解決

雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。雲訊。紙業勞資雙方現仍未能解決。

### 紙業勞資代表在省府會商

雲訊。省府會商。雲訊。省府會商。雲訊。省府會商。

### 市議會呈省府訂主日娛樂例

雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。雲訊。市議會呈省府訂主日娛樂例。

### 匪徒於週末間打劫五間中學

雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。雲訊。匪徒於週末間打劫五間中學。

### 昨晚大風襲埠各處斷電倒樹

雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。雲訊。昨晚大風襲埠各處斷電倒樹。

### 怪匪劫洗身房只竊去四十元

雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。雲訊。怪匪劫洗身房只竊去四十元。

### 天氣報告

今明兩日天陰。有驟雨。吹東南風。時速三十英里。最高溫度為四十六度。最低溫度為四十四度。





### 對富路頓部長之懇切期望

(三續) 至於全加中華總會館呈文中之第一項請求，其範圍雖較廣，然其在義理上則至為正大，良以民主自由平等乃加拿大之立國精神，基於此項精神，故對國內，則民族一律平等，對國外，則友邦一視同仁，此乃決決大國之風，素為國際所敬佩，惟今竟於移民律中，保留優待部份國家而歧視部份國家之條文，實有辱於加國之大國風度，損及加國之立國精神，引起世人誤會，影響國際觀感，莫此為甚，想當非加國政府及人民之所願也。

抑有進者，華人對加國之貢獻，並不在其他各國留加僑民之下，湖華之來加，在一八八九年前，大部份華人之始，即担任建築橫貫加拿大東西岸鐵路之工作，其間披星戴月，沐雨栉風，胼手胝足，艱苦備嘗，始得完成鐵路工作，不料工作完成，即被停僱，以是貧苦無依，華之因此挺而走險，破壞法律，僅賴華之本身之救濟，並未向政府求助分文，其後之能逐漸就業，建立生活基礎，進而促進加國之經濟繁榮，莫不皆本於愛國之心，至華之奉公守法之精神，樂善好施之態度，敬友睦鄰之風，律已助人之舉措，則更早為加國朝野所共見，具此種美德，有此種助勞，是加國實不宜在法上歧視，而當予以對歐美人民同等待遇也。

全加中華總會館之第六項請求，乃係救濟被共產主義所迫害之華籍難民問題，夫難民之救濟，加拿大年來曾一再實施，尤以准予大量匈牙利難民入境一事，最獲得國際之贊譽，舉世受共產主義迫害之難民，以中國為最慘，亦以中國人最多，目前逃往香港澳門者，即數達百萬以上，而在此巨額華籍難民之中，受高等教育者固多，而身懷專門技術，如工程師，醫師，教授，文學，藝術家者，更不在少，此等人才，如善為利用，即為促進國家富強之動力，美國有見及此，年來業經一再批准大批華籍難民入境，加國既救濟匈牙利及其他國家難民在先，自亦應對美籍難民一視同仁，准予入境，何況該項難民入境後有助於加國之建設，復有華之担保解決其生活，而不需加國負擔之責任乎？

就上論列，吾人認為改善加國有關華人移民手續之法律，固為急務而急需，長言而有信，即以目前為起點，逐步改善，分別緩急，擇其切要者先行辦理之，再及其他，則當不止造福於華籍移民而已也。

### 患流行症死者 美國有七千多人

華盛頓，美社電。據美軍醫官布爾報告稱，估計自今年九月一日起至現在，在美國患流行感冒症者，有一千五百萬宗至二千萬宗之多，該症或仍有擴散此間之可能性極大。

據他稱，九月一日至十二月七日間，在美國一百零八個大城市中，有七千六百四十二人，因患流行感冒及肺炎而斃命者，比去年同一時期，多三千六百三十三名。

今年自九月一日起，至十一月九日，因患該病而死者極多。隨即逐漸減少，患該病者，多為年老，患有心病，肺癆，糖尿病，及其他慢病者，或懷孕之婦人。

該症將於正月，二月及三月間，再

### 中東局勢好轉

紐約。聯合國秘書長哈馬紹，昨日宣佈，中東之局勢，現比以前更為好轉云。

加訪英貿易團 在英國受歡迎

加京。奧太瓦。十六加拿大社電。加貿易團部長邱吉爾。在國會報告稱。七百餘家英之製造廠商。請求與現在英國及北愛爾蘭訪問中之加拿大貿易團團約期會商。

邱吉爾將該團留於格拉斯哥後。乘機於今日飛加京與奧太瓦會晤。此一請求。係由英國之報紙。無線電台。電視台等廣泛鼓吹之結果。此一結果。為始終所不及。

加代表團已決定在倫敦停留。以與各廠商商酌。

當加拿大代表團。抵達英國之初。曾舉行記者招待會時。即有加倍之記者。參加會議。此即顯示英國人。對與加貿易之興趣云。

加代代表團已決定在倫敦停留。以與各廠商商酌。

當加拿大代表團。抵達英國之初。曾舉行記者招待會時。即有加倍之記者。參加會議。此即顯示英國人。對與加貿易之興趣云。

加代代表團已決定在倫敦停留。以與各廠商商酌。

當加拿大代表團。抵達英國之初。曾舉行記者招待會時。即有加倍之記者。參加會議。此即顯示英國人。對與加貿易之興趣云。

加代代表團已決定在倫敦停留。以與各廠商商酌。

當加拿大代表團。抵達英國之初。曾舉行記者招待會時。即有加倍之記者。參加會議。此即顯示英國人。對與加貿易之興趣云。

**新邊麵包**

**美味新鮮**

Sunbeam

**Lux Theatre 院戲斯樂**

即日放映

「著名銀幕」

「電影好戲」

兼映歌劇時事畫片

P. Belugas & Co.

625 MAIN ST.

**水龍匠**

P. Belugas & Co.

625 MAIN ST.

電話 MA 1488 夜 EX 1850

日夜服務特別時間不另收費用專

門修整及裝置煤氣爐各種水龍

器具行大平特平

北露嘉斯公司啟

**錦繡芙蓉**

言情小說

【陸伍零】

靈韻生著

中年，寄情絲竹，居恆集其友人，彈絃弄管，八音競奏，自樂其樂，小神仙不啻，夫人亦賢淑，所生一女，則為麗雲，美麗聰明，夫婿皆愛如掌上明珠，是夕為女兒生辰，則邀集客人於家，以為慶會，龍清輝，王文蘭，唐遠圖，易金蓮，暨唐遠圖，皆在被邀之列，是日七龍清輝，王文蘭，唐遠圖，易金蓮之禮物，皆已送至，麗雲在香港拆視，易金蓮所贈白玻璃手袋，唐遠圖所贈金銀水筆，王文蘭所贈金手錶，迨拆至龍清輝所贈之一包，不覺大羞，原來龍清輝所贈，名貴之鑽石心口針外，尚有乳罩，三角褲，睡衣，暨月月紅，烏有為人之姑丈，贈其內姪女以此種禮物者，心卜卜跳，試取乳罩及三角褲穿之，則其尺度不啻套套，羞去少相親，龍清輝對麗雲之內體，固審察週詳也。

是時麗雲穿紫羅色之晚裝，胸臆龍清輝所贈之鑽石別針，珠翠光閃耀於華燈之下，至龍清輝所贈之乳罩及三角褲，亦穿於其內，見龍清輝而思及其所贈

**片打街東壹式號**

有房口出租。如意者請到大漢報與簡國安君洽商。

**片打街西吉舖出賃**

吉舖一間出賃。位於片打街西九號。如意者請到大漢報與黃鴻新君洽商。

**房口招租**

有房口出租。如意者請到大漢報與簡國安君洽商。

**鳴謝經費**

民國四十六年

五行館 工餘館 張聯昌 鄭德 每五元

鄭培裕 余 喜 何發祥 每二元五

周明福 宋 旺 每二元 李校進

周清源 每二元五

萬雲龍 謝鳴謝經費

王餘館 十元 工餘字花 張聯昌

鄭培裕 林其進 黃 沾 周炳坤

鄭培裕 每五元 周家祥 周瑞選 每二元五

陳宗餘 馬連 李朝 馮軒本 每二元

**國畫賀冬**

運到各種新書畫報

堅利辦貨公司

The KINLEY CO.

639 E. Hastings St.

VANCOUVER, B.C.

電話 MA 3-3933

**大藥房**

MAIN DRUG LTD.

463 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C.

電話 TA. 8634

專配西藥 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書報雜誌 價格公道 格外歡迎

**周愛權**

精驗各種時眼眼鏡

兼修整裝裂之舊眼鏡

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MARINE 5938

**BAMBOO TERRACE**

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啟

貴客光顧 無任歡迎

**曹統新藥行**

C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元

▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元

▲牛黃消核丸 四兩庄八元

▲男子七疝丸 四兩庄六元

▲消粒解毒丸 四兩庄六元

**亞板汝民治黨**

建樓委員會職員表

主席 曹煥文 許培

副主席 簡漢棟 許培

財政 李錫勳 曾康傳

秘書 吳英集 李九

執行委員 雷民盼 沈楷魁

核數 雷民盼 曾康傳

推銷公債專員 沈楷魁 許培

吳英集 李九 雷民盼

**潘人和馳名**

男女聖藥

毛鷄藥酒

現銀交易 寄貨自理

批發零售 一律歡迎

總代理 長春商業公司

CHANG CHUN & CO.

433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

**Viaduct Drug Store**

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

專配眼鏡 驗眼專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

**天生堂**

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 PA. 4476

Vancouver, B. C. Canada

自療發育機每架拾五元

育龜大力丸 每打一元五

花柳丸 每打一元

花柳丸 每打一元

花柳丸 每打一元

花柳丸 每打一元

花柳丸 每打一元

**Harry James Agencies Ltd.**

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

本經紀處現代理好多園口出

實不能盡錄僑界如欲買園口

耕種者不論大小及什磨區域

均有請移玉來本辦事處詢問

可也

吳國華辦事處啟

**吳國華辦事處**

本處常有屋宇商店及工廠業出售

**氏律古屋**

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

卡城達權社

卡城民治黨實業部

僑情報導

大夫

鳴謝經費

國畫賀冬





漢聲

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

### 清末日角戲的變革

皮黃戲興起的時候，舞台上保守的風氣相當濃厚。有一「規矩」，「法」則「限制表演方法的發展。

這個保守性的法則，又在藝人思想意識中形成固定不移的觀念。

具體情況是青衣不兼演刀馬旦或花旦。大抵專攻唱工。唱腔也只是刻板的模仿前人的「套」。

至於身段動作就沒有甚麼戲可看。刀馬旦大抵只講腰腿功夫。對表情唱白不加注意。

### 國劇

血湧刀橫寒宵驚劇  
她也不肯實說。如今才知這原來是苗振山家中逃出來的。她的父親就是被苗振山打死的。此

### 電影大亨豪賭

最近在法國康城遊覽的荷李活電影大亨傑克·華納。前月有一天晚上跑到

### 先後倒置

但巴黎地區此香港廣闊得多。沒有一具電話機。其不方便之處。也當然遠

### 以物像人

埃及國王法魯克。在羅馬的街頭散步。當他走過一家糖果店門前時。

愛加以吸收融匯。通過服裝裝束在舞台上再加發現。使觀衆有真真之感。

在這一時期他演出「十三妹」。除了喬芳足工。

但是一年之後。情況完全顛倒過來。差不多所有十三妹的日角都改着小姐

靴子。這個變化。證明刀馬旦的藝術又進了一步。

今天的日角以兼演青衣花衫爲特長。很少人知道數十年前他們的先是怎样

不計或毀譽。而堅持改革的主張。才有一個新的局面的。

### 讀黃海鴻弟「歸期」詩

爲了這期未有期 誰添愁緒誰流離 將詩讀盡人句 揮筆書來動梓思

### 泣殘恨

依依泣別於天涯海角 漂流水恨恨恨恨恨 換來永恆的淒清

### 新幽夢影

△詩情畫意及談情話意。去要不外一格。以和平淳厚。悲愴婉麗爲宗。

△讀本會必須有真材實料。都往這看。庶幾乎可謂可歌。可歌可泣。可正可反。可屈可伸。備極萬方矣。

原來陳列在廚案內的朱古力糖標明叫做法魯克朱古力。這糖的裝璜。又肥又短。十足法魯克的身裁。

法魯克認爲這是有意的絕大侮辱。於是立刻去通知他的律師。告這家糖查店一狀。

爲了這期未有期 誰添愁緒誰流離 將詩讀盡人句 揮筆書來動梓思

不要怨惜你的手， 手是勞動而長成的。 手是勞動而長成的。

把緊握者， 壯起胸膛的勇氣。 壯起胸膛的勇氣。

「我們的手， 應向不平的社會擊去。」 應向不平的社會擊去。

史迪夫

熱血兒女心 青春鬱鬱消逝 奈何冷眼無情 呵！呵！

天蒼蒼，心悵悵 悲哀與憤恨茫茫 前途與愛使我徬徨

MY BANK

BANK OF MONTREAL

麥嘉雲的牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

著名男靴 貨色豐富 價錢克己

海味雜貨 參茸藥材 江西盤碗

OWL DRUG CO 舖材藥路澳

宜借銀否 如能得利息 應否能助汝展開

MY BANK

BANK OF MONTREAL

眼鏡 視力服務 全套

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

代理 各種香煙 蘇糖發行 大小光顧一律歡迎

Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C.

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

家鄉風味 臘腸發行 瓜菜罐頭

新辦到大幫 本埠合時 瓜菜登市

去頭 臘腸

明蝦 兼精製

本報有大精製報紙及潤十七寸長三寸之

自紙出賣價相宜如蒙惠顧請來面商

### LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.  
電話：PA. 7825

冬節送禮品  
中國顧繡  
男女絲巾  
檯布絲畫  
男女搭巾  
男女晨袍  
內衣衫頭  
絲髮說衫  
應有盡有  
目錄印備  
函索即奉  
雲聯活公啓

### 雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED  
BRITISH COLUMBIA CANADA  
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意  
否則原銀奉回所滿意者  
即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君之信任

### MODERNIZE TAILORS



趨時裁縫店  
布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一試

保稅裝修煤氣暖氣水龍  
Hugo C. Orre & Co. Ltd.  
229 Powell St.  
T.A. 2927 晚間 H.A. 5267L

### 水龍煤氣裝修

修裝水龍水廁煤氣各項工作準友光顧快  
廉妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. T.A. 0632

### 國內新聞

#### 穗坦一片灰暗 行動沒有自由

香港亞洲社訊：一廣州市一片灰暗。除了紅旗，很難看到有顏色東西。在街上偶然看到一輛汽車，也是古舊美國貨。這是四名西德青年前往廣州訪問後。抵達香港時向此間新聞記者所稱者。該四名前往廣州訪問青年。其中一位最年長。現年廿四歲學生史塔斯亞斯發言謂：他們是十一月八日前往廣州。可是他們對廣州再逗留過長些時間。因為廣州給他們印象太壞了。在香港及其他東方城市上曾見到東西。在廣州市上不易見到。他們進入共區後。整天都有特務在身旁監視。又謂：我們想去地方。特務不讓我們去。我們要求訪問廣州。市內學校學生。這願望無法達到。我們曾要求到鄉村看看。意欲訪問鄉村青年。可是也被中共特務人員拒絕。他們提出理由。謂無法領取到鄉村特別通行證。或稱：學校放假沒有學生訪問。史塔斯亞斯繼續謂：我們在廣州逗留了一個星期。參觀地方都由共黨人員提定。絕不能到一些我們想看地方。又謂：在廣州。實在沒有什麼可看。以貨物來說。香港商店充滿日用品。廣州一點也沒有。他們抵達香港後。便決定到台北觀光。主計劃訪問自由中國青年學生。鄉村青年等。該四名德國青年。史塔斯亞斯。盧甫。華斯德及古爾文。已於十二月二日乘機離港前往台灣訪問。

#### 在共區粵劇工作者 面臨中共迫害鬥爭

十一月廿日廣東省文化局負責人為此特對「南方日報」記者發表談話。首先強調說：「八年來。粵劇劇者和劇團。低價從資產階級唯利是圖。取得思想出發。賤價演內容有辱國威。成爲散播資本主義。封建主義思想。腐蝕。毒害人民羣衆。一股逆流。」該負責人繼續透露今後絕無「溫情」地加強向劇界進行鬥爭。他說：「作爲全省文化工作行政領導機關有文化局。長期以來。在領導粵劇工作上存着嚴重保守思想。特別是在劇團和藝人政治思想工作不強。改造不夠。對他們資產階級思想採取了錯誤姑息。遷就態度。在實際效果上縱容了資產階級思想發展。因此今後應把劇目的政治思想內容擺在第一。同時也要對從事粵劇工作者認真進行思想改造。」幾年來。粵共對粵劇界進行赤化改造。疲勞奴役。苛刻剝削和利用個人以色相進行「統戰工作」等。實已無所不用其極。現又展開「粵劇路線鬥爭」。無疑是作進一步迫害。那些不甘接受中共毒化改造粵劇界人士。必將陷于更悲慘境地。(續完)

### 域埠民治黨鳴謝

萬雲龍誕特別經費  
遠源十元 東利南利北利七元五 廣東  
廣西廣東七元五 寶源 富源 大館  
每五元 遠源字花 合利 成利 興利  
參美 域多利 每二元五

### 沙城民治黨鳴謝

萬雲龍誕特別經費  
劉錫 黃清白 源興 每二元  
華僑 酒樓 本恩 葉裕 每二元  
麥子 葉明 葉裕 葉振 源政  
伯寬 葉壽 葉緒 余沛 黃龍 蕭章  
麥海 謝亮 如興 精才 祖烈 江龍  
汝家 邦奕 每一元

### 聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.  
530 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

### 代理著名 COLEMAN 爐油

經濟安全

### B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.  
當  
當押利息低廉押物留候壹  
年秘密交易  
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。  
音樂器具及各種行中寶。價錢相宜。  
携此告白來即以九折計  
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

### 華新書局

正草錄彙四體大字典續編二元九五  
漢英大辭典(世界版) 詹鵬飛編四元五  
無線電原理淺說 林士驊編者 八毛五  
電磁學常談 張廣華編者 七毛  
實用養雞學 馮家駒編者 二元  
生活的鍛鍊 黎育民編者 五毛  
神鬼集(實用知識) 黎育民編者 一元二五  
生理奇談 張誠生譯 四毛  
字謎(文娛) 王橫編 二毛  
謎語(文娛) 江全章著 二毛五  
益智遊戲(文娛) 朱振青編 二毛五  
遊戲與娛樂(文娛) 華信編譯 二毛五  
科學小遊戲(文娛) 王天方編 二毛五  
永恆曲(小說) 陳亨利著 七毛五  
梁山伯與祝英台(小說) 張恨水著 一元三  
娃娃第七號(小說) 龍巖著 六毛  
真假千金(小說) 鄭慧著 九毛  
孤軍(山) (散文) 易君左著 一元五  
孤舟(山) (散文) 丹朱繪著 二毛五  
鐵腕(山) (書冊) 胡三作 二毛五  
老鷹和鴿(彩色連環圖) 劉微繪 二毛五  
馬郎和三姑(彩色連環圖) 王叔暉四毛五  
鳥王的報酬(彩色連環圖) 林禽繪 三毛五  
紅樓二尤(連環圖) 張令濤繪 四毛  
畫室(連環圖) 司徒德著 三毛  
南中劍(六冊) 選集樓主 一元七五  
長眉真人(專集六冊) 杜宇著 一元五  
南嶽劍客(六冊) 杜宇著 一元五  
湘江大俠(西冊) 石冲著 一元七  
風虎雲龍(三冊) 百劍堂主 三元二五  
大地飛龍(四冊) 我是山人 一元  
七虎飛龍(七冊) 毛聊生著 一元七五  
方世玉英雄八排山 忠義山人 一元七五  
中國賊師三劫唐寧街 全上 二毛五  
中國賊師三劫唐寧街 全上 二毛五  
中國賊師三劫切金城 全上 二毛五

### 廣濟中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613  
林強臣秘製經驗  
花柳毒藥片  
「每服兩粒」  
統治男女百毒便  
流膿後登時全愈  
免至禍延子孫用  
過方知妙入神每  
樽四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當  
林仕宜專醫外科

### WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.  
圖書目錄印備歡迎取閱

### 中國貽厥齋蒸酒廠出品

各種醇香  
衛生飲料  
唐人埠中 富利代售處  
老牌 中國貽厥齋蒸酒廠出品  
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售  
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada  
城多利埠推銷處 來勝  
554 Fisgard St. Victoria, B.C.

### 長春商業公司

乃逢冬年最合送禮  
頂參毛男  
香茸鷄女  
加固藥聖  
皮本酒藥  
Chang Chun & Co.  
433 Gore Ave.  
電話 MA 7410  
Vancouver 4, B.C. Canada

### The Royal Bank of Canada

支行位於總街夾喜市定街  
本行接駁香  
港匯單。其  
論郵匯電匯  
均能轉駁  
妥當。價格  
相宜。歡迎  
華友貯蓄。

### 老百匯店

附設服務部  
招待僑胞轉送各埠  
代接各航空公司旅客  
解答旅行人事問訊  
Broadway HOTEL  
101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 3445

### 蓮花大酒店

Lotus HOTEL  
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

### 桃園

HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
廚師上等  
調味來旺  
地方雅潔  
招呼妥當  
大膳小酌  
隨時應命  
隨時應命  
格外歡迎

### 奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身疥粒 肚痛氣痛  
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛  
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛  
各埠各大商店均有代理  
總批發處高華 五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.

### 黃漢經紀

Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.  
代理 老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

### 鳴謝民治黨四十六年

周開強 李元俊 余德儀 每十元  
司徒百慶 簡傑周吉恩 李振 每五元  
李榮森 伍子彰 每五元 余德儀又五  
朱發修 吳萬勝 周小兒 每三元  
馬榮順 羅荷 何雲秋 廖卓勝  
劉洪浩 林福壽 周玉生 司徒捷子  
陳文彬 簡建平 雷民盼 簡國安  
王華進 馬世德 徐發超夫婦 李開  
黃子循 每二元五 雷宜顯 邵 閱  
鍾龍 黃葉傳 謝志如 趙偉常  
伍柱桐 何見 每二元 梁信一元五  
曾百寬一元五

### 承接木工油漆

專做時代化美術傢俬傢俬光  
顧無任歡迎 T.A. 3822

光益舍節宴親友

光益舍節宴親友... 於前月獲得五元之慶。以各方親友... 片斷心。紛紛備禮門道賀。琳瑯滿目... 美不勝收。一時喜氣盈門。生色不少... 鄭翁特於十二月十五日(下午五時)...

崇義總會慰問病僑

崇義總會慰問病僑... 聖誕節前。循例往各醫院慰問病僑。昨... 十四日下午一時。由慈善科長楊求順領... 導。鄭培培夫人。雷灼生夫人。黃茂生... 吳國枝。黃勝祥。李慶光等。...

三德書社紀念誌慶

三德書社紀念誌慶... 聖誕三德書社。於本月十五日下午... 一時。舉行成立廿四週年紀念誌慶。... 吳朝忠。吳官權。送來鮮花數盆。由吳... 厚輝。蔡傑和。吳炳等。佈置禮堂。... 煥然一新。由吳一鴻司儀。與一平。與... 榮翰禮祝詞。主席吳忠誠。致開會辭。... 對各界代表來賓之與會。表示歡迎與感... 謝。並勉勵同人。加強團結。...

雲島北昨地震

雲島北昨地震... 雲島。城垣天文台。昨星期一。日... 得雲島北部。某處發生地震。... 該地設計。指於第五及二一號。... 查於十年前。加國雲島及美國舍路。發... 生地震。該地設計指於第七號云。

本總會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮同日午五時半假座西湖酒家公宴統請各埠南平別墅暨全體男女僑胞屆時指示一切

本總會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮同日午五時半假座西湖酒家公宴統請各埠南平別墅暨全體男女僑胞屆時指示一切

代東

本總公所謹訂於民國四十六年十二月廿六日下午一時舉行十八屆聯歡大會慶典並設茶點招待同日下午五時半假座兩湖酒家新華僑酒樓陶陶酒家公宴屆時統請

邑屬僑團暨男女僑胞踴躍助慶易勝榮幸

邑屬僑團暨男女僑胞踴躍助慶易勝榮幸... 本會於十二月十五日舉行第廿四週年紀念典禮蒙各界僑團代表來賓及各埠僑胞踴躍助慶...

鳴謝

鳴謝... 本會於十二月十五日舉行第廿四週年紀念典禮蒙各界僑團代表來賓及各埠僑胞踴躍助慶...

六房住宅出賣

六房住宅出賣... 六房住宅一間位於 545 Atlantic St. 取價七千元先交現款二千元餘元定期...

鳴謝

鳴謝... 啟者本支社於十一月十日舉行第... 週年紀念典禮蒙各界僑團代表來賓...

計告

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

計告

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

計告... 先者本會訂於本月廿二日(星期日)下午一時舉行第三十七週年紀念典禮...

Advertisement for Golden Wheat (金麥) featuring a woman's portrait and text describing its benefits for health and vitality.

Advertisement for '百年大計' (Century Plan) investment, highlighting long-term financial growth and stability.

Advertisement for '中國經理公司' (China Manager Company) and '簡林逸娉' (Gan Lin Yi Ni), offering business and personal services.

Advertisement for 'Western Paint' (Western Paint) featuring a paint can image and listing various products like oil and enamel.

Advertisement for '什貨舖' (General Store) and '什貨舖' (General Store), listing various household goods and services.

Advertisement for '房屋出賣' (House for Sale), describing a property with multiple bedrooms and a garage.

Advertisement for 'A 1 MEAT MARKET' (A 1 Meat Market) featuring a variety of meats and products with prices listed.

Advertisement for 'BOW ON TONG CO.' (保安堂) located in Lethbridge, Alberta, Canada, offering various services.

Advertisement for 'WILLIAM STEPHEN KAN' (William Stephen Kan) as a sales representative for 'KER & KER LTD.' in Vancouver, B.C.

Advertisement for '忠誠為僑胞服務' (Loyal Service to Fellow Expatriates), offering various services to the community.

Advertisement for '新建華貴住宅出賣' (Newly Built Expensive Residential Property for Sale), describing a high-end property.

